

INFORMATION ZUR  
Information to / Information de

**EG-GENEHMIGUNG**  
EEC Type-Approval certificate / homologation CEE  
für / for / pour



1. Serienanlage entfernen.  
Remove the standard equipment.
2. REMUS Verbindungsrohr auf den Serienkrümmer aufstecken.  
Fit the REMUS connecting pipe onto the standard header.
3. REMUS Schalldämpfer mit dem beige-packten Halter auf das Verbindungsrohr aufstecken und mit den Federn fixieren.  
Install the REMUS silencer with the supplied bracket onto the connecting pipe and fix with the springs.
4. Die Anlage so ausrichten, dass alle Bauteile genügend Freigängigkeit haben.  
Adjust the equipment to allow all part sufficient clearance.


**Achtung!** Schalldämpfer so einrichten, dass beim Durchfedern die Schwinge den Schalldämpfer nicht berührt. Wenn notwendig, den Halter etwas nachrichten.

**Attention!** Set up the silencer so that it does not touch the rear swingarm when under compression. Adjust bracket if necessary.

5. Alle Schrauben festziehen.  
Tighten all screws.
6. Nach ca. 100 km alle Schrauben nachziehen.  
Re-tighten all screws after 100 km.
7. Wenn Sie diese Punkte beachten, sind wir überzeugt, dass Sie lange Spaß an der REMUS-Schalldämpferanlage haben.

We are certain you will have a lot driving pleasure with the REMUS silencer if you have followed these instructions.

**Genehmigungsnummer** e4\*97/24\*2005/30/9/III\*2376\*01  
Approval number/  
numéro d'homologation

**Genehmigungszeichen**  2376  
Approval sign/  
signe d'homologation

**Schalldämpfertyp:** HC11K  
silencer type/silencieux type

**Hersteller:** REMUS Innovation Forschungs-  
Manufactureur/ und Abgasanlagen  
fabricant Produktionsgesellschaft mbH  
Dr.-Niederdorfer-Straße 25  
A-8572 Bärnbach

**Bitte führen Sie die Genehmigung mit den Fahrzeugpapieren mit.**  
Please carry the approval along with the vehicle documents.  
SVP conserver se document avec les papiers du véhicule.

**Nachdruck und jegliche Vervielfältigung dieser EG-Genehmigung, auch auszugsweise, sind untersagt. Zuwiderhandlungen werden gerichtlich verfolgt.**  
Any reprint or copying of this EC approval, even in extracts, are prohibited.  
Infringements will be prosecuted.  
Toute reproduction ou copie de cette homologation CEE,  
complète ou partielle sont interdites. Toute infraction sera sanctionnée.

Typ / Type : **HC11K**  
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**

Anlage / Appendix  
**A1**

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafttr der, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist  
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradttyp / Type of motor- cycle (Typ- genehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Marken- name oder Verkaufsbe- zeichnung/ Trademark or trade name	Motor / Engine	Hub- raum / Total cylinder capacity [cm <sup>3</sup> ] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min <sup>-1</sup> ] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der Gänge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate Technical unit
Hersteller / Manufacturer: DUCATI Motor Holding S.p.A. (I)							
M5 (ab / from e3*2002/24*0497*00)	Monster 696	696A2	696	54,5/9000	M6	01/ 2008	[1] [3]
				23,5/8250			a)
M5 (ab / from e3*2002/24*0497*04)	Monster 696 ABS			54,5/9000		10/ 2009	[1] [3]
				23,5/8250		b)	
M5 (ab / from e3*2002/24*0497*05)	Monster 696 696 ABS			32/9000		01/ 2010	[1] [3]
M5 (ab / from e3*2002/24*0497*09)	Monster 659 659 ABS	659A2	659	51/9000		02/ 2011	[1] [3]
				38/8250			

[1] Serien-Krümmer / original manifold

[3] Zwei Hauptschalld mpfer (mit je einem Katalysator) / two main silencers (each with one catalyst)

Typ / type HC11K Ausführung B 4 2376 5 9

- a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/72/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B  
a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/72/EC, chapter 5, Ann. II, rows B
- b) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/120/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B  
b) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/120/EC, chapter 5, Ann. II, rows B
- c) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2009/108/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B  
c) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2009/108/EC, chapter 5, Ann. II, rows B

Typ / Type : **HC11K**  
Hersteller / Manufacturer : **REMUS**

Anlage / Appendix  
**A1**

Fabrik- oder Handelsmarke und Typ der Krafttr der, für die die Schalldämpferanlage bestimmt ist  
Trademark or trade name and type of the motorcycles to which the silencer-system is to be fitted

Krafttradttyp / Type of motor- cycle (Typ- genehmigungs- Nr. bzw. ABE-Nr. / Type-approval No. resp. ABE-No.)	Marken- name oder Verkaufsbe- zeichnung / Trademark or trade name	Motor / Engine	Hub- raum / Total cylinder capacity [cm <sup>3</sup> ] (92/61/ EWG)	Nennleistung maximal / Rated maximum power [kW/min <sup>-1</sup> ] (ISO 4106; 95/1/EG, Anh. II)	Anzahl der G�nge des Schalt- getriebes / Number of gear ratios	ab Bau- jahr / From model- year	Teile der technischen Einheit / Parts of the separate Technical unit
Hersteller / Manufacturer: DUCATI Motor Holding S.p.A. (I)							
M5 (ab / from e3*2002/24*0497*02)	Monster 1100 1100S	1078 AC	1079	66/7500	M6	07/ 2008	[1] [3]
							a)
M5 (ab / from e3*2002/24*0497*04)	Monster 1100 ABS 1100S ABS					10/ 2009	
M5 (ab / from e3*2002/24*0497*05)	Monster 1100 1100S 1100 ABS 1100S ABS			34,5/7000		01/ 2010	[1] [3]
						b)	
M5 (ab / from e3*2002/24*0497*06)	Monster 796 796 ABS	796 A2B	803	59,5/8250		02/ 2010	
				34/7500			
				24,5/7500			

[1] Serien-Krümmer / original manifold

[3] Zwei Hauptschalld mpfer (mit je einem Katalysator) / two main silencers (each with one catalyst)

Typ / type HC11K 4 2376 5 9

- a) Hinweis: Abgasemission erfüllt 97/24/EG geändert durch 2006/120/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B  
a) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2006/120/EC, chapter 5, Ann. II, rows B
- b) Hinweis: Abgasemission erf llt 97/24/EG geändert durch 2009/108/EG, Kap. 5, Anh. II, Zeile B  
b) Please note: Emissions according to 97/24/EC as amended by 2009/108/EC, chapter 5, Ann. II, rows B